

## L' ESPRIT DE NOËL

*Noël est une période de joie, de célébration, mais aussi des moments de réflexion et de gratitude. Τα Χριστούγεννα είναι μια περίοδος χαράς και γιορτής, αλλά ακόμα στιγμές προβληματισμού και ευγνωμοσύνης.*

*C'est le moment où nous partageons, nous offrons, nous pardonnons, nous montrons notre amour et notre appréciation aux personnes qui nous entourent. Είναι η στιγμή που μοιραζόμαστε, που προσφέρουμε, που συγχωρούμε, που δείχνουμε την αγάπη μας και την εκτίμησή μας στους ανθρώπους που μας περιβάλλουν.*

*Nous échangeons des cadeaux, nous faisons des surprises, nous exprimons notre générosité envers les*



*autres. Ανταλλάσσουμε δώρα, κάνουμε εκπλήξεις, εκφράζουμε τη γενναιοδωρία μας προς τους άλλους.*

*Dans chaque maison, le sapin de Noël est décoré, la cheminée avec des guirlandes et des boules de Noël, pour accueillir les cadeaux de père Noël. Μέσα σε κάθε σπίτι, το χριστουγεννιάτικο έλατο είναι στολισμένο, το τζάκι με γυφλάντες και μπάλες χριστουγεννιάτικες, για να υποδεχτεί τα δώρα του Αϊ Βασίλη.*

*Partout, dans les rues, dans les jardins, aux parcs, il y a les décorations scintillantes et les lumières éblouissantes. Παντού, στους δρόμους, μέσα στους κήπους, στα πάρκα, υπάρχουν αστραφτερές διακοσμήσεις και λαμπερά φώτα.*



*La veille de Noël, tous les chrétiens vont à l' église pour suivre la messe, pour écouter le message heureux de la naissance de Jésus. Την παραμονή των Χριστουγέννων, όλοι οι χριστιανοί πηγαίνουν στην εκκλησία για να παρακολουθήσουν την λειτουργία, για να ακούσουν το χαρμόσυνο μήνυμα της γέννησης του Ιησού.*

*Le message de la paix et de l'amour qui s'est transmis aux quatre coins du monde.* Το μήνυμα της εφήνης και της αγάπης που έχει μεταφερθεί στις τέσσερις γωνιές του κόσμου.

*Après la messe, on goûte la dinde aux marrons, des plats et des gourmandises festifs.* Μετά τη λειτουργία γευόμαστε τη γαλοπούλα με τα κάστανα, εορταστικά εδέσματα και λιχουδιές.

*À Noël, on se réunit avec sa famille, ses proches, ses amis, on s'amuse, on rit, on joue, on crée de nouveaux souvenirs.* Τα Χριστούγεννα, συγκεντρωνόμαστε με την οικογένεια μας, τους δικούς μας, τους φίλους μας, διασκεδάζουμε, γελάμε, παίζουμε, δημιουργούμε νέες αναμνήσεις.

*En réalité, nous nous sentons tous des enfants. Nous ouvrons avec joie et impatience nos cadeaux, nous chantons des chants de Noël, nous nous profitons de la beauté et de la magie de Noël.* Πραγματικά, αισθανόμαστε όλοι παιδιά. Ανοίγουμε με χαρά και ανυπομονησία τα δώρα μας, τραγουδάμε τα κάλαντα, επωφελούμαστε από την ομορφιά και τη μαγεία των Χριστουγέννων.

**Joyeux Noël**

**Bonne et Heureuse Année 2024**

Καλά Χριστούγεννα

Καλό και Ευτυχισμένο το 2024

**Skoura Vassiliki A4**